

Amèrica era Catalana

Prova documental de la catalanitat de l'imperi Americà

2 de 4

I ara arriba el plat fort, el fragment del llibre famós que llegit per milions de persones ha resultat ser invisible o neutre, a l'igual que els molts mapes amb banderes catalanes que guarden les llibreries nacionals i reials, els estudiosos i la gent, fins i tot catalans, els tenen a la vista i no diuen res o no ho saben veure.

M'agradaria saber com s'ha explicat fins ara.

L'imperi Català de Carles I, altrament dit aragonès o espanyol.

veggio altri a guardia dei battuti legni,
veig altres a guardia dels batuts llenys,

altri all'acquisto del paese eletti:
altres a l'adquisició del país (o poble) elegit:

veggio da dieci cacciar mille¹, e i regni
veig de deu caçar (o poder amb) mil, e los regnes

di là da l'India ad Aragon soggetti;
d'allà de l'Índia a l'Aragó subjectes;

e veggio i capitani di Carlo quinto,
e veig los capitans de Carles quint,

dovunque vanno, aver per tutto vinto.
onsevulga que van, haver per tot vençut.

[gent guardant al bat d'ones les primeres naus de conquesta. Atacs veig i respostes; veig com, a mil, deu prenen les riberes, **veig d'Aragó les Índies**. Dispostes veig hosts i capitans del cinquè Carles i on van i ocupen terres dominar-les]

¹ Molts pocs homes conquerint imperis de milions de persones.

Oi? que ningú discutirà:

1- que Carles V també és Carles I?

2- Que els Catalans, principalment a Itàlia, (que és el país del llibre i del seu autor) eren coneguts per Aragonesos? Ja que des de feia segles el seu sobirà preferia ser dit REI d'Aragó i no pas COMTE, ni que fos de Barcelona.

Però a veure, les Índies no eren castellanes? O això ens expliquen des de fa segles. Ah, potser vol dir que els aragonesos de secà van anar a peu a l'Índia per admirar el Taj Mahal, o el lloc on l'havien de fer.

Per cert, senyor incrèdul recalcitrant, si les Índies eren "Aragoneses" quins senyals hi havia, la Creu de Sant Jordi i la senyera, pot ser? Mireu els mapes!

Elogis segons la mentalitat dels nobles de l'època:

Per a la gent de l'època aquest imperi fabulós era un regal de Déu als seus elegits. I la història d'un país era la història dels seus reis. Si el rei és l'elegit de Déu, el País és elegit de Déu.

Un regal de Déu als catalans. Qui no ha escoltat algun cop que Déu s'havia tornat Català, o el que és el mateix, espanyol?. Fins no fa gaire la història i els fets d'un país eren els fets dels seus reis, així que el regal de Déu es reserva als Catalans d'aquella època per la bondat del sobirà català i austríac, únic sobirà i amo del món.

Tenim doncs que, exagerant, l'imperi català és universal.

24 Dio vuol ch'ascosa² antiquamente questa

Déu vol que ocultada antigament aquesta

strada sia stata, e ancor gran tempo stia

estrada (via) sia estada, e encara gran temps estiga.

(...)

e serba a farla al tempo manifesta,

e serba (espera) a fer-la al temps manifesta

che vorrà porre il mondo a monarchia,

que voldrà posar lo món a monarquia,

sotto il più saggio imperatore e giusto,

sota lo pus savi emperador e just,

² Nascosi, ocultar, dissimular.

che sia stato o sarà mai dopo Augusto.

que sia estat o serà mai des d'August.

25 *Del sangue d'Austria e d'Aragon io veggio*

25de la sang d'Àustria e d'Aragó jo veig

nascere sul Reno (...)

néixer sobre el Rin (...)

[Déu vol oculta a gent d'antiga mena
més temps encara aquesta ignota via

(...)

i espera fer-ne generosa ofrena

fins a veure ja el món en monarquia

davall l'emperador més just i savi

que rera August hagués desclòs el llavi.

25- *De sang d'Aragó i d'Àustria* el veig néixer

de vora del Rin, (...)]

Quin és per a Ariosto el principal mèrit de Carles I, parlant d'Amèrica?: ser aragonès, dels Aragó, i que el seu principal país i a més el més relacionat amb Amèrica és Catalunya-Aragó, i això com s'explica si és que l'imperi ultramarí no és català?

A més també hom reconeix implícitament i necessària d'aquesta manera la gran importància de Ferran II d'Aragó el catòlic, encara que els Este-Borja el tinguin castigat. I no oblidem que la seva filla Joana Aragó, la Joana I de Castella, "la Boja" - de la dinastia dels Aragó- és la mare de Carles I. El prestigi dels Habsburg i dels Aragó queda per sobre dels Castella i dels Borgonya.

Ja que no costava res si tant important era Castella, de posar-la-hi també. O com ja ens tenen actualment acostumats ignorar l'Aragó. Continua dient:

26 Per aquest mèrit, la Bondat Suprema

no sols del gran imperi que domina

ha resolt que tingués la diadema

d'August, Sever, Trajà i Marc; li destina

ans tota terra pròxima i l'extrema

(...)

un sol pastor i un sol ramat d'ovelles.

27 Per acomplir més fàcil i amb prudència

les ordres que el bon cel ha dat estrictes,

Lluís M^a Mandado i Rossell
Recercador i col·laborador de CCH